



## AVANT PROGRAMME CEN SFAX 04/05 JANVIER 2014

CO	Comité d'organisation	Président	Coordinateur	Directeur du concours	Secrétaire
	FTSE	Mr MAHER BERRACHID	Mr ZOUHAIR DAMMAK	Dr AOUINA MOHAMED	Mme ACHWAK DABBABI

  

OFFICIELS	Délégué Technique	Délégué Vétérinaire	Commissaire en chef	Engagement	
	MOURAD BENZARTI	Dr SOFIENE EZZAR	CHERIF CHERIF	Principe	
				Nominatif	28/12/2013
				Définitif	31/12/2013
	Jury	Commission Vétérinaire	Commissaire		
	TANJA YOUNES (pdt)	Dr AHMED CHABCHOUB (pdt)	HABIB GALLALOU		
	MALEK BECH HAMBA	Dr ASMA GHRAB	LASSAD REZGANI	<b>Médecin du concours</b>	
	IMED ZARROUK	Dr FATEN DERBEL	HAMMADI ZITOUNI		
	SOUHAIL SAIED			<b>Vétérinaire traitant</b>	
				DR. MOETAMRI YASSINE	
			<b>Maréchal Ferrant</b>		
			Mr RIDHA BADRAOUI		



## AVANT PROGRAMME CEN SFAX 04 & 05 JANVIER 2014

<b>CED</b>	<b>Course</b>	<b>Distance</b>	<b>Droit d'engagement</b>		<b>Première Inspection</b>		<b>Départ de la course</b>		<b>Vitesses</b>	<b>Poids minimum</b>		
	CED	20 Km	10 DT		04/01/14 à 15h30 au Club Jawad		05/01/14 à 09h00		10 à 12 Km/h	sans		
	<b>Dotations</b>	<b>Prix en nature</b>										
	<b>Boucle</b>	<b>couleur</b>	<b>Distance Km</b>	<b>Distance cumulée</b>	<b>Nombre de présentations</b>	<b>Re-Exam obligatoire</b>	<b>Fréquence cardiaque</b>	<b>Temps de présentation</b>	<b>Temps de Repos</b>	<b>Fin de la Course</b>	<b>Remarque</b>	
	1	Blanche	10	10	2	sans	64 bpm	20 min	30 min	<b>11h30</b>	In Vet	
2	Blanche	10	20	1		64 bpm	30 min		Ligne d'arrivée			
<b>CEQ 1</b>	<b>Course</b>	<b>Distance</b>	<b>Droit d'engagement</b>		<b>Première Inspection</b>		<b>Départ de la course</b>		<b>Vitesses</b>	<b>Poids minimum</b>		
	CEQ 1	40 Km	20 DT		04/01/14 à 15h30 au Club Jawad		05/01/14 à 08h30		12 à 15 Km/h	sans		
	<b>Dotations</b>	<b>3 à 5 participants : 300 DT / 6 à 15 : 700 DT / 16 à 25 : 1000 DT à partager équitablement entre tous les chevaux qualifiés avec un plafond maximum de 80 DT/Cheval</b>										
	<b>Boucle</b>	<b>couleur</b>	<b>Distance Km</b>	<b>Distance cumulée</b>	<b>Nombre de présentations</b>	<b>Re-Exam obligatoire</b>	<b>Fréquence cardiaque</b>	<b>Temps de présentation</b>	<b>Temps de Repos</b>	<b>Fin de la Course</b>	<b>Remarque</b>	
	1	Jaune	20	20	2	sans	64 bpm	20 min	30 min	<b>12h20</b>	In Vet	
2	Jaune	20	40	1		64 bpm	30 min		Ligne d'arrivée			
<b>CEQ 2</b>	<b>Course</b>	<b>Distance</b>	<b>Droit d'engagement</b>		<b>Première Inspection</b>		<b>Départ de la course</b>		<b>Vitesses</b>	<b>Poids minimum</b>		
	CEQ 2	60 Km	20 DT		04/01/14 à 15h30 au Club Jawad		08h00		12 à 15 Km/h	sans		
	<b>Dotations</b>	<b>3 à 5 participants : 400 DT / 6 à 15 : 900 DT / 16 à 25 : 1200 DT à partager équitablement entre tous les chevaux qualifiés avec un plafond maximum de 120 DT/Cheval</b>										
	<b>Boucle</b>	<b>couleur</b>	<b>Distance Km</b>	<b>Distance cumulée</b>	<b>Nombre de présentations</b>	<b>Re-Exam obligatoire</b>	<b>Fréquence cardiaque</b>	<b>Temps de présentation</b>	<b>Temps de Repos</b>	<b>Fin de la Course</b>	<b>Remarque</b>	
	1	jaune	20	20	2	sans	64 bpm	20 min	30 min	<b>14h10</b>	In Vet	
2	jaune	20	40	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	40 min	In Vet			
3	jaune	20	60	1		64 bpm	30 min		Ligne d'arrivée			
<b>CEQ 3</b>	<b>Course</b>	<b>Distance</b>	<b>Droit d'engagement</b>		<b>Première Inspection</b>		<b>Départ</b>	<b>Vitesses</b>		<b>Poids minimum</b>		
	CEQ	85 Km	CEQ 3 : 20 DT		04/01/14 à 15h00 au Club Jawad		05/01/14 CEQ 3 : 07h00	CEQ 3 : 12 à 15 Km/h /		sans		
	<b>Dotations</b>	<b>CEQ 3 : 3 à 5 participants : 750 DT / 6 à 15 : 1200 DT / 16 à 25 : 1500 DT à partager équitablement entre tous les chevaux qualifiés avec un plafond maximum de 180 DT/Cheval</b>										
	<b>Boucle</b>	<b>couleur</b>	<b>Distance Km</b>	<b>Distance cumulée</b>	<b>Nombre de présentations</b>	<b>Re-Exam obligatoire</b>	<b>Fréquence cardiaque</b>	<b>Temps de présentation</b>	<b>Temps de Repos</b>	<b>Fin de la Course</b>	<b>Remarque</b>	
	1	Orange	35	35	2	sans	64 bpm	20 min	40 min	<b>CEQ 3 : 15h25</b>	In Vet	
2	Rouge	30	65	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	40 min	In Vet			
3	Jaune	20	85	1		64 bpm	30 min		Ligne d'arrivée			



## AVANT PROGRAMME CEI SFAX 03 & 04 JANVIER 2014

CEI*	Course	Distance	Droit d'engagement		Première Inspection		Départ	Vitesses		Poids minimum	
	CEI*	85 Km	CEI* : 30 DT		03/01/14 à 14h00 au Club Jawad		04/01/14 CEI* : 07h00	CEI* : Libre min 12 Km/h		sans	
	Dotations	CEI* : 1er : 350 DT    2ème : 320 DT    3ème : 290 DT    4ème : 210 DT    5ème : 180 DT									
	Boucle	couleur	Distance Km	Distance cumulée	Nombre de présentations	Re-Exam obligatoire	Fréquence cardiaque	Temps de présentation	Temps de Repos	Fin de la Course	Remarque
	1	Orange	35	35	2	sans	64 bpm	20 min	40 min	CEI* : 15h25	In Vet
	2	Rouge	30	65	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	40 min		In Vet
	3	Jaune	20	85	2		64 bpm	30 min			Ligne d'arrivée
CEI** + CEIYJ**	Course	Distance	Droit d'engagement		Première Inspection		Départ	Vitesses		Poids minimum	
	CEI**	120 Km	40 DT		03/01/14 à 14h00 au Club Jawad		CEI** : 05h00 CEIYJ** : 05h00	Libre min 12 Km/h		sans	
	Dotations	CEI** et CEIYJ** : 1er : 450 DT    2ème : 400 DT    3ème : 350 DT    4ème : 300 DT    5ème : 250 DT									
	Boucle	couleur	Distance Km	Distance cumulée	Nombre de présentations	Re-Exam obligatoire	Fréquence cardiaque	Temps de présentation	Temps de Repos	Fin de la Course	Remarque
	1	Orange	35	35	2	sans	64 bpm	20 min	40 min	CEI** : 17h00 CEIYJ** : 17h00	In Vet
	2	Orange	35	70	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	40 min		In Vet
	3	Rouge	30	100	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	40 min		In Vet
4	Jaune	20	120	1		64 bpm	30 min		Ligne d'arrivée		
CEI***	Course	Distance	Droit d'engagement		Première Inspection		Départ	Vitesses		Poids minimum	
	CEI***	160 Km	50 DT		03/01/14 à 14h00 au Club Jawad		CEI***: 03h00	Libre min 12 Km/h		75 Kg	
	Dotations	CEI*** : 1er : 600 DT    2ème : 500 DT    3ème : 400 DT    4ème : 300 DT    5ème : 200 DT									
	Boucle	couleur	Distance Km	Distance cumulée	Nombre de présentations	Re-Exam obligatoire	Fréquence cardiaque	Temps de présentation	Temps de Repos	Fin de la Course	Remarque
	1	orange	35	35	2	sans	64 bpm	20 min	40 min	CEI*** : 20H00	In Vet
	2	orange	35	70	2	sans	64 bpm	20 min	40 min		In Vet
	3	rouge	30	100	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	50 min		In Vet
4	Jaune	20	120	2	15 min / départ	64 bpm	20 min	50 min	In Vet		
5	Jaune	20	140	2	15 min / départ	64 bpm	30 min	40 min	In Vet		
6	Jaune	20	160	1		64 bpm	30 min		Ligne d'arrivée		



## CEI SFAJ 03/04 janvier 2014

		CEI*			CEI**			CEI***		
			Stat	Country		Stat	Country		Stat	Country
<b>Ground Jury</b>	President	Faten Derbel	2*	TUN	Tanja Younes	3*	TUN	Denis Letratre	4*	FRA
	Foreign juge	Denis Letratre	4*	FRA	Denis Letratre	4*	FRA	Christinan Leon	3	FRA
	Members	Tanja Younes	3*	TUN	Faten Derbel	2*	TUN	Tanja Younes	3*	TUN
		Christinan Leon	3	FRA	Mourad Benzarti	2*	TUN	Faten Derbel	2*	TUN
		Souhail Saied	2*	TUN	Souhail Saied	2*	TUN	Mourad Benzarti	2*	TUN
					Imed Zarrouk	Nat	TUN	Souhail Saied	2*	TUN
								Imed Zarrouk	Nat	TUN
<b>Technical Delegate</b>		Mourad Benzarti	2*	TUN	Christinan Leon	4*	FRA	Christinan Leon	4*	FRA
<b>Vet. Comm.</b>	President	Donia Amri	3*	TUN	Donia Amri	3*	TUN	Antoine Seguin	4*	FRA
	FVD	Antoine Seguin	4*	FRA	Antoine Seguin	4*	FRA	Donia Amri	3*	TUN
	Members	Mohammad Al Hammad	4*	KSA	Mohammad Al Hammad	4*	KSA	Mohammad Al Hammad	4*	KSA
		Sofiene Ezzar	Nat	TUN	Sofiene Ezzar	Nat	TUN	Sofiene Ezzar	Nat	TUN
		Faten Derbel	Nat	TUN	Faten Derbel	Nat	TUN	Faten Derbel	Nat	TUN
		Asma Ghrab	Nat	TUN	Asma Ghrab	Nat	TUN	Asma Ghrab	Nat	TUN
<b>Treatment Vet.</b>	Chief TTT	Yassine Motemri	4*	TUN	Yassine Motemri	4*	TUN	Yassine Motemri	4*	TUN
	TTT Vet									
<b>Chief Steward</b>		Ahmed Chabchoub		TUN	Ahmed Chabchoub		TUN	Ahmed Chabchoub		TUN
<b>Stewart</b>	Ecuries/VG	Lassaad Rezgani	Nat	TUN	Lassaad Rezgani	Nat	TUN	Lassaad Rezgani	Nat	TUN
	Chrono	Habib Gallalou	Nat	TUN	Habib Gallalou	Nat	TUN	Habib Gallalou	Nat	TUN
	Chrono	Malek Bach Hamba	Nat	TUN	Magdalena Chelby	Nat	TUN	Magdalena Chelby	Nat	TUN
	Piste	Hammadi Zitouni	Nat	TUN	Hammadi Zitouni	Nat	TUN	Hammadi Zitouni	Nat	TUN

# CONDITIONS TECHNIQUES

Le concours se déroule conformément :

- Aux Statuts de la FTSE
- Au règlement Général de la FTSE
- Au Règlement Vétérinaire de la FTSE
- Au Règlement d'Endurance de la FTSE
- Aux Statuts de la FEI 23<sup>ème</sup> édition, en vigueur au 06 mai 2011
- Au Règlement Général 23<sup>ème</sup> édition en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2009 mis à jour le 1<sup>er</sup> janvier 2011
- Au Règlement Vétérinaire 12<sup>ème</sup> édition en vigueur au 5 avril 2010 mis à jour le 1<sup>er</sup> janvier 2012
- Au Règlement d'Endurance 7<sup>ème</sup> édition en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2009 mis à jour le 1<sup>er</sup> janvier 2011
- Ainsi qu'à toutes les corrections et modifications aux règlements susmentionnés publiées ultérieurement.

## I- LA COMPETITION :

### A. Classement individuel

CEI : Les concurrents qui auront satisfait au contrôle vétérinaire final seront classés dans l'ordre de passage de la ligne d'arrivée.

CEQ 1 CEQ 2 et CEQ 3 : les cavaliers / chevaux qui auront satisfait au contrôle vétérinaire final obtiendront des qualifications à l'issue de la course. Il n'y aura pas de classement.

### B. Méthode de départ

Type : Départ en masse ou par groupe

### C. Genre de terrain

*Type de terrain* : Chemins agricoles et pistes.

*Différence d'altitude* : Quelques changements d'altitudes.

### D. Jalonnement du parcours

Le balisage du parcours sera effectué à l'aide de panneaux fléchés, fanions, chaux et à la peinture. Les chemins interdits seront barrés au sol avec une croix matérialisée avec de la chaux.

Le départ, les différents dangers, les points d'interdiction, d'assistance, l'arrivée et le point 1 Km avant l'arrivée seront indiqués.

### E. Assistance

Toute assistance non autorisée sera considérée comme une aide de complaisance interdite et entraînera l'élimination.

Les équipes participantes doivent prévoir de l'eau pour leurs chevaux.

### F. Fréquence Cardiaque (FC)

A l'arrivée finale et aux Vet Gates, le cheval devra être présenté aux contrôles vétérinaires dans les 20 mn pour les inspections intermédiaires (VG) et dans les 30 mn pour l'inspection finale (IF).

A chacun des contrôles, la fréquence cardiaque ne doit pas dépasser **64 bpm**.

### G. Poids

Les concurrents équipés pour l'épreuve seront pesés sur les balances officielles avant et après la course (CEI).

Des contrôles de poids seront opérés inopinément au cours de l'épreuve.

### H. Logos

La Surface des logos ne devra pas excéder 200 cm<sup>2</sup>.

## **I. Tenue**

L'usage d'un casque protecteur d'un model équestre standard, dûment ajusté, est obligatoire dans toutes les compétitions de raids d'endurance.

La tenue doit convenir et ne doit pas porter préjudice à l'image des raids d'endurance.

Pour des raisons de sécurité, si des chaussures de sport sans talons sont portées, des étriers de sécurité sont obligatoires.

## **II- DEPENSES ET PRIVILEGES**

### **A. Engagement**

Les inscriptions au concours ne peuvent se faire que sur le site web de la FTSE :

www.ftse-tn.com avant jeudi 2 janvier 2014 à minuit.

Le droit d'engagement doit être réglé auprès du comptable de la FTSE au plus tard le vendredi 3 janvier 2014 avant midi .

### **B. Hébergement**

Le comité organisateur fournira des renseignements sur les hôtels de la région.

### **C. Chevaux**

Le comité d'organisation met à la disposition des participants une vingtaine de boxes pour l'hébergement de leurs chevaux à condition de réserver avant le jeudi 2 janvier 2014. L'entretien et l'alimentation des chevaux seront à leur charge.

La priorité sera donnée aux chevaux participants respectivement aux CEI, CEQ 3 et CEQ 2.

## **III- ASPECTS VETERINAIRES**

Selon le règlement vétérinaire 12<sup>ème</sup> édition en vigueur au 5 avril 2010 mis à jour le 1<sup>er</sup> janvier 2012

### **A. Examens, Inspections vétérinaires et contrôle des documents**

Ces divers contrôles seront effectués en accord avec le Règlement Vétérinaire FEI ; Règlement d'Endurance Art. 820 & 821.

Les chevaux doivent être pucés, enregistrés sur le site web de la FTSE et devront obligatoirement être présentés à la première inspection vétérinaire accompagnés d'un document d'identification et de vaccination officiel FNARC, FEI ou agréé par la FNARC en cours de validité

**N.B. : CEI\*\*, CEIJ\*\*, et CEI\*\*\* : Passeport FEI Obligatoire.**

Les chevaux dangereux ou ne se laissant pas examiner seront automatiquement disqualifiés.

### **B. Vaccination contre la grippe équine et la rage :**

Le feuillet de vaccination du document officiel délivré à tous les chevaux et poneys, doit être muni du cachet et de la signature du vétérinaire.

Ce document doit certifier que deux injections ont été administrées au cheval à titre de primo vaccination contre la grippe équine, dans un intervalle de temps **entre 21 et 90 jours**. Une vaccination de rappel doit également être administrée tous les 6 mois, à partir de la deuxième injection de primo vaccination.

Le document devra aussi certifier une injection de vaccination annuelle contre la rage.

Aucune de ces injections ne doit avoir été administrée dans les 7 jours précédant l'entrée dans les écuries du concours.

### **C. Prélèvements pour la recherche de produits interdits**

Des contrôles réguliers seront effectués lors des compétitions, le prélèvement d'échantillon est recommandé sur toutes les épreuves.

La désignation et le nombre des chevaux à contrôler est à la discrétion du Délégué Vétérinaire (Président de la Commission Vétérinaire) et du Président du Jury.

## **IV- DIVERS**

### **A. Réclamations**

Toute réclamation, pour être valable, doit être faite par écrit par le chef d'équipe du club participant, accompagnée d'un reçu d'une caution équivalente à **30 DT** et déposée auprès du président du Ground Jury dans **les 30 minutes** après la proclamation des résultats.

### **B. Docteur, vétérinaire et maréchal ferrant**

Une liste des services médicaux et vétérinaires d'urgence sera communiquée aux participants à leur arrivée sur le site du concours.

Les soins médicaux, les soins vétérinaires ainsi que les services de maréchalerie seront à la charge des participants. Le comité organisateur n'interviendra pas dans les règlements.

Toutes les dispositions médicales et vétérinaires sont soumises aux conditions sanitaires médicales et vétérinaires tunisiennes ainsi qu'aux règles et dispositions légales organisant l'exercice de la médecine et de la médecine vétérinaire en Tunisie.

### **C. Assurance**

Tout propriétaire de cheval ou cavalier, est seul responsable de tout dommage causé par lui, ses employés, ses auxiliaires ainsi que par son cheval à un tiers. Tout cavalier ou propriétaire est donc amené à contracter une assurance responsabilité civile (RC) couvrant suffisamment toute participation à des concours équestres nationaux ou organisés à l'étranger et de maintenir cette police en vigueur.

Le comité organisateur se dégage de toute responsabilité en cas d'accident.

### **D. Organisation du concours**

Dans des circonstances exceptionnelles, ainsi qu'avec l'approbation du Jury de terrain, le Comité Organisateur se réserve le droit de modifier le programme pour clarifier des problèmes ou des affaires causées par des omissions ou à cause de

circonstances non prévues. De telles modifications doivent être communiquées à tous les concurrents et officiels, dès que possible, et notifiés au Secrétaire Général par le président du jury.

### **E. Réunion technique**

Les modifications et les précisions du présent avant programme seront communiquées aux participants au cours de la réunion technique prévue **le vendredi 03 janvier 2014 à 18h00 au club Jawad.**

## LA PROTECTION DU CHEVAL

### CODE DE CONDUITE

1. Dans tous les sports équestres le cheval est souverain.
2. Le bien-être du cheval doit prédominer sur les exigences des éleveurs, des entraîneurs, des cavaliers, des propriétaires, des commerçants, des organisateurs, des sponsors et des officiels.
3. Tous les soins et traitements vétérinaires prodigués aux chevaux devraient assurer leur santé et leur bien-être.
4. Un niveau élevé doit être encouragé et maintenu en tout temps dans les domaines de l'alimentation, de la santé, de l'hygiène et de la sécurité.
5. Un environnement sain devrait être maintenu pendant le transport des chevaux. Des mesures doivent être prises pour assurer une ventilation adéquate, un affouragement et un abreuvement réguliers des chevaux.
6. L'accent devrait être mis sur l'amélioration de l'instruction dans l'entraînement et la pratique des sports équestres ainsi que sur la promotion des études scientifiques sur la médecine équine.
7. Dans l'intérêt du cheval, la santé et la compétence du cavalier sont jugées essentielles.
8. Chaque type d'équitation et chaque méthode d'entraînement devraient tenir compte du cheval en tant qu'être vivant et exclure toute technique considérée par la FEI comme abusive.
9. La FTSE instaure des contrôles adéquats afin que le bien-être du cheval soit respecté par toute personne et tout organe, sous sa juridiction.
10. Les règlements nationaux et internationaux du sport équestre concernant la protection du cheval doivent non seulement être respectés pendant les concours nationaux et internationaux, mais également durant les entraînements. Les règlements des concours doivent être continuellement révisés afin d'assurer le respect du cheval.

## FEDERATION TUNISIENNE DES SPORTS EQUESTRES

### FORMULAIRE D'ENGAGEMENT

Concours	Date	Code
Epreuve		
Club engageur		
<b>Cavalier</b>		
Prénom		Nom
Date de naissance		
N° de la Licence Fédérale		
Représentant légal pour les mineurs		
<b>Cheval</b>		
Nom	Race	Robe
Sexe	Année de naissance	
Document	N° du document	
N° d'inscription FTSE		
<p>Je soussigné atteste l'exactitude des informations sus mentionnées et m'engage ainsi que mon équipe et mes accompagnateurs au respect des règles et des règlements de la Fédération Tunisienne des Sports Equestres, de la Fédération Equestre Internationale, des contrôles des médicaments et du respect de l'éthique et de l'esprit sportif.</p> <p><u>Le cavalier (ou son représentant légal)</u>                      <u>Le président de l'association</u> (lu et approuvé) et signature                                      (lu et approuvé) visa et signature</p>		

**Ce formulaire est obligatoire pour tous les engagements qui ne sont pas fait directement sur le site de la fédération**